

Инструкция по монтажу светильников HB LED.

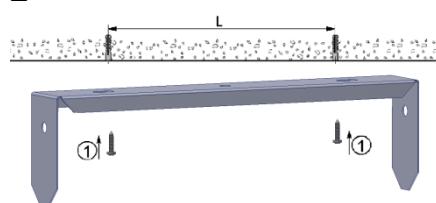
Installation instructions for HB LED luminaires

HB LED шырақтарды қондыру нұсқаулығы

Інструкцыя па мантажу свяцільніка HB LED.

Інструкція по монтажу світильників HB LED.

2



3.1

3.1



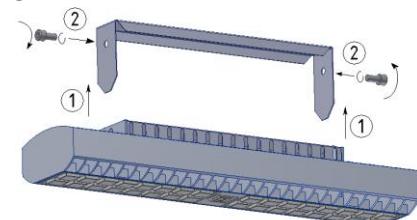
4.1



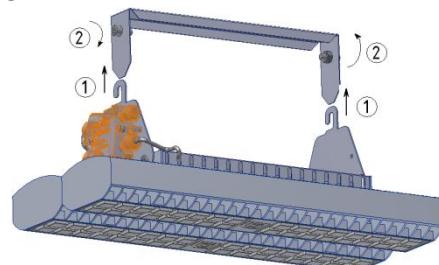
4.2



5.1



5.2



1. С распакованного светильника освободить лиру, выкрутив (ослабив для HB 153 LED) крепежные болты шестигранным ключом.

2. Установить лиру на опорную поверхность:

3. Подключение светильника к питающей сети:

3.1 Открутить один ввод кабельного соединителя со стороны светильника и освободить коннектор от кабельной втулки:

3.2 Ввести сетевой провод в ввод ответной части кабельного соединителя.

Провод должен быть с круглым профилем.

3.3 Подключить сетевой провод к клеммам коннектора в соответствии с указанной полярностью. Собрать кабельный соединитель, фиксируя элементы в порядке, указанном на рисунке. Затяжку гермоводов производить гаечным ключом.

4. Для светильника HB 152 LED:

4.1 Снять крышку коннекторного бокса, открутив 4 винта. Ввести сетевой провод в свободный вывод коннекторного бокса. Провод должен быть с круглым профилем. Зафиксировать гаечным ключом внешнюю гайку этого вывода.

4.2. Подключить сетевой провод к клеммной колодке, в соответствии с указанной полярностью и установить крышку бокса, надежно зафиксировав ее 4-мя винтами:

5. Установка светильника:

5.1 Для светильника HB 76 LED. Установить светильник на лиру с помощью шайб и винтов, надежно зафиксировав их шестигранным ключом:

5.2 Для светильников HB 152 LED. Подвесить светильник с помощью крючков на лиру и надежно зафиксировать винты шестигранным ключом:

ENGL

1. Unscrew (loose for HB 153 LED) the fixing bolt with hexagon wrench and take out the harp from the unpacked luminaire.

2. Put the harp on the support surface:

3. Connection of the luminaire to the power line: for HB 76 LED luminaire

3.1 Screw loose the entry of the cable coupler from the side of the luminaire and release the connector from the cable bushing:

3.2 Connect the power wire to the terminal of the cable coupler counterpart. The wire is to be of a round section.

3.3 Connect the power wire to the connector terminals observing the specified polarity. Assemble the cable coupler by fixing the elements in the order shown in the figure. Tighten up the pressurized insulators with a wrench.

4. For HB 152 LED luminaire:

4.1 Take off the cover of the connector box by unscrewing 4 screws. Connect the power line to the free terminal of the connector box. The wire is to be of a round section. Tighten up the outside nut of the terminal with a wrench.

4.2 Connect the power wire to the terminal block in accordance with the specified polarity and install the cover of the box and fix it securely with 4 screws:

5. Installation of the luminaire:

5.1 Для HB 76 LED luminaire. Put the luminaire on the harp by means of nuts and screws and securely fasten them with a hexagon wrench:

5.2 Для HB 152 LED luminaire. Hang the luminaire with a hook on the harp and securely fasten the screws with a hexagon wrench:

KAZ

1. Бумасы шешілген шырақтың алты қырлы кілтпен бекіту бұрандаларды бұрап шығарып (HB 153 LED үшін босатып) шырақтың лирасын босату

2. У Лираны тірек бетіне орнату:

3. Шырақты қут желіре қосу:- HB 76 LED шырағы үшін

3.1 Кабельді жалғауыштың шырақ жағынан бір кірісін бұрап шығарып коннекторды кабельді төлкеден босату:

3.2 Желілік сымды кабельді жалғауыштың кірісіне кіргізу. Сымның профилі шенбер пішінді болуы тиіс.

3.3 Желілік сымды керсетілген керегарлық сәйкес коннектордың клеммаларына қосу. Кабельді жалғауышты суретте керсетілген ретімен элементтерді фиксаждан жинау. Герметикалық кірістің тартып байлауын сымын кілтімен орындау.

4. : HB 152 LED шырақ үшін:

4.1 Бұранданы бұрап босатып коннекторлық бокстың қақпағын шешу. Желілік сымды коннекторлық бокстың бос жалғауына кіргізу. Сымның профилі шенбер пішінді болу тиіс. Бұл жалғаудың сыртқы сымынды арнайы кілтпен бекіту.

4.2 Керсетілген керегарлық сәйкес желілік сымды клеммалық қалыпқа қосу және бокстың қақпағын 4 бұрандамен бекітіп орнату:

5. Шырақты орнату:

5.1 HB 76 LED шырағы үшін. Шырақты шайбалар мен бұрандалар арқылы лираның үстіне орнату, алты қырлы кілтпен тығыз бекіту:

5.2 HB 152 LED шырақтар үшін. Шырақты ілмектер арқылы лираның үстіне іліп, бұрандаларды алты қырлы кілтпен тығыз бекіту:

BLR

1. 3 распакованага свяцільніка зняць ліру (скобу), выкруїшы (для HB 153 LED - паслабіушы) мацевальня балты, ужываючи шасціганный ключ.

2. Установіць ліру на апорную поверхню:

3. Падлючэння свяцільніка да сілкуючай сеткі:

Для свяцільніка HB 76 LED

3.1 Адкруїць адзін увод кабельнага злучальніка з боку свяцільніка і вызваліць канектар ад кабельнай утлукі:

3.2 Правесці сеткавы провад ва ўвод спалучанай частцы кабельнага злучальніка. Профіль провада мусіць быць круглым.

3.3 Падлючыць сеткавы провад да клем канектара ў адпаведнасці з указанай палярнасцю. Сабраць кабельны злучальнік, фіксуючи элементы ў тым парадку, які паказаны на малюнку. Герметычны ўводы засцігнуць гаечным ключом.

4. Для свяцільніка HB 152 LED:

4.1 Зняць крышку канектарнага бокса, адкруїшы 4 вінты. Правесці сеткавы провад у вольны вывад канектарнага бокса. Профіль провада мусіць быць круглым. Зафіксаваць гаечным ключом знежною гайку гэтага вывада.

4.2. Падлючыць сеткавы провад да клемнай калодцы ў адпаведнасці з указанай палярнасцю, і установіць крышку бокса, надзеяна зафіксаваўшы яе 4 вінтамі:

5. Установка свяцільніка:

5.1 Для свяцільніка HB 76 LED Установіць свяцільнік на ліру з дапомагай шайбау і вінтоу, надзеяна зафіксаваўшы іх, ужываючи шасціганный ключ.

5.2 Для свяцільніка HB 152 LED. Падвесіць свяцільнік з дапомагай кручкоу на ліру і надзеяна зафіксаваць вінты, ужываючи шасціганный ключ:

UKR

1. з розпакованого світильника звільнити ліру, викрутитиши (послабивши для HB 153 LED) кріпільні болти шестигранным ключем.

2. Встановити ліру на опорну поверхню:

3. Підключення світильника до мережі живлення: Для світильників HB 76 LED

3.1 Відкрутити один ввод кабельного з'єднувача з боку світильника і звільнити коннектор від кабельної втулки:

3.2 Ввести мережевий провід в вівід відповідної частини кабельного з'єднувача. Провід має бути з круглим профілем.

3.3 Підключити мережевий провід до клем коннектора відповідно до зазначененої полярності. Зібраць кабельний з'єднувач, фіксуючи елементи в порядку, зазначеному на малюнку. Затяжку гермоводів робити гайковим ключем.

4. Для світильника HB 152 LED:

4.1 Зняти кришку коннекторного боксу, відкрутивши 4 гвинта. Ввести мережевий провід у вільний вивід коннекторного боксу. Провід має бути з круглим профілем. Зафіксувати гайковим ключем зовнішню гайку цього виводу

4.2. Підключити мережевий провід до клемнай колодки, відповідно до зазначененої полярності і встановити кришку боксу, надійно зафіксувавши її 4-ма гвинтами:

5. Установка світильника:

5.1 Для світильника HB 76 LED. Встановити світильник на ліру за допомогою шайб і гвинтів, надійно зафіксувавши їх шестигранным ключем:

5.2 Для світильників HB 152 LED. Підвісіти світильник за допомогою гачків на ліру і надійно зафіксувати гвинти шестигранным ключем: